

**Declaración del Testigo Protegido 75039, jefe de grupo de Policía Científica de la Comisaría de Alcalá de Henares.** (Actuación con la Kangoo).

NOTA de la Transcriptor:

- o **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB:**
- o **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

**GB:** Buenos días. Comparece usted, como sabe, en calidad de testigo. ¿Jura o promete decir verdad?

T: Si, lo juro.

**GB:** Sabe por otras intervenciones que ha tenido que si faltara a las obligaciones que acaba de contraer a través del juramento prestado puede incurrir en un delito castigado con pena de prisión, multa y accesoria inhabilitación. ¿Hay alguna relación, circunstancia o condición que crea usted que puede impedirle o dificultarle decir la verdad?

No.

Conteste por favor en primer lugar a las preguntas que le formula el Ministerio Fiscal.

**ACUSACIONES**

**Ministerio Fiscal** (fiscal Zaragoza)

*Con la venia de la sala. El día 11 de marzo de 2004 ¿estaba usted destinado en la Comisaría de Alcalá?*

Si.

*¿Qué funciones desempeñaba usted?*

Era el responsable o el jefe de grupo de Policía Científica de Comisaría.

*¿Reciben ustedes una llamada para acudir a las cercanías de la estación de Alcalá?*

Si, en torno a las 11 de la mañana aproximadamente es cuando nos comunican la existencia de un, de un vehículo.

*¿Les hacen alguna ampliación de ese dato o simplemente les dijeron que era un vehículo?*

No, la información que tenemos en ese momento, que llega al grupo de Policía Científica procedente de la sala de 091 de la Comisaría, es que se ha localizado una, un vehículo, una furgoneta, que figura como, como sustraída, como robada en relación con un atestado, con una denuncia que hay en la Comisaría de Tetuán, y que al parecer pudiera estar, está aparcada en, en las inmediaciones de la estación de trenes de Alcalá de Henares y que pudiera estar relacionada con los hechos que han ocurrido esa mañana porque al parecer había algún testigo que habría visto a personas, eh, portar objetos desde la furgoneta hasta la estación de, de trenes. Esa es la información que recibimos en principio.

*¿Cuándo llegan ustedes allí había ya un operativo policial de acordonamiento de la zona?*

Si, cuando llegamos había compañeros de la, del grupo local de Información y de Seguridad Ciudadana y Policía Judicial.

*¿Reclama usted la presencia de TEDAX y guías, guías caninos?*

Pues creo que la presencia de TEDAX se había reclamado anteriormente a mi llegada, eh, y al parecer a lo largo de esa mañana nos, nos comunican siempre a través de la sala

operativa que no van a poder venir los TEDAX y que lo hagan en su defecto una unidad de guías caninos.

*Dígame, después de que vengan los guías caninos, ¿entra algún perro en la furgoneta?*

El único perro que entra procede de la unidad de guías caninos.

*Esa furgoneta, ¿tenía opacos los cristales de la zona de carga?*

Si, era totalmente opaco, no había cristales en la zona de carga. Solamente había cristales en el parabrisas delantero y en las, en las dos puertas laterales.

*¿El perro entra por la zona de carga o entra por la zona donde están los asientos?*

No, el perro entró por la parte posterior, por la zona de carga.

*¿Usted inspeccionó la furgoneta?*

Inspeccioné la furgoneta exteriormente, interiormente no.

*Dígame, eh, entonces, ¿no sabe usted lo que había dentro de la furgoneta?*

No.

*Cuando usted se refiere en su declaración "inspección ocular de la furgoneta" ¿se refiere a inspección exterior exclusivamente?*

Si, me refiero exclusivamente a la inspección, este, a la inspección ocular exterior.

*En esa inspección ocular exterior que hace usted, eh, ¿ve usted algo anormal o no ve nada anormal?*

En principio no, eh, no observamos, o no observo en este caso ningún elemento extraño, no veo forzadas las cerraduras, eh, miro por el, los bajos de vehículo, tampoco observo nada, nada que me llame la atención, nada manipulado aparentemente, y desde el exterior mira hacia la zona interior de la furgoneta, miro hacia la zona del compartimento de carga, se vislumbra mal, porque es una zona que está en penumbra al no tener demasiada, demasiada luz y también miro hacia el interior de la zona que está comprendida en los asientos delanteros. No aprecio nada nada extraño que me induzca a sospechar que allí pueda haber algún objeto que revista peligrosidad o, o que pueda ser algún artefacto explosivo, sin mirar.

*A eso voy. ¿Esa furgoneta estaba tal y como sale de fábrica, es decir, sin objeto alguno, o allí había objetos?*

Pues es posible que hubiera objetos pero en cualquier caso lo que miro es, eh, si había algo que me llamara la atención en ese sentido, eso es lo que, lo que estaba buscando en ese momento, que hubiera algo que revistiera peligrosidad, podría haber objetos, no se, como un bolígrafo o cosas similares que no, que en principio no me llamaron la atención por eso.

*¿Había separación física entre la zona de carga y la zona de asientos?*

Si, había una rejilla que separaba la zona, una zona de otra, si.

*El perro ¿sabe usted en qué parte entró, si en la zona de asientos o en la zona de carga?*

Pues es que las operaciones que realiza el compañero de la unidad de guías caninos estaba allí, yo estaba más retirado, estaba a unos cuantos metros de distancia mientras él operaba con el, con el animal.

*Dígame, ¿cómo se abrió la furgoneta?*

La furgoneta la, la abrimos forzando la, la parte posterior, la cerradura, con una palanqueta.

*Después de que el gui, el perro termine su trabajo, ¿quién cierra la furgoneta?*

Yo la cerré.

*¿Puso usted luego a continuación un precinto policial?*

Si.

*Y dígame, ¿luego fue usted quien llamó a la grúa para que se la llevara?*

No, las, todas las operaciones en ese sentido se canalizaban a través de la sala operativa de la comisaría. Eh...

*¿Dónde había que llevar esa furgoneta?*

Pues en principio, eh, lo que, lo que determinamos es que fuera trasladada a la Comisaría de Alcalá de Henares, esa era la primera idea que había con la furgoneta, que fuera trasladada allí para posteriormente efectuar una inspección ocular eh, tranquila y detalladamente. Eh, cuando llega la, la grúa, eh, la primera de las dos grúas que llegan nos comunican que esa, que ese vehículo se traslade a la Brigada Provincial de Policía Científica de Madrid. Es en ese momento cuando el operario de la primera grúa que, que llega, nos dice que no puede eh, con ese tipo de vehículo llevar la furgoneta porque carecía creo que de rotativos, me parece, de luces de emergencia para poder circular por la carretera. Eh, es por lo que se solicita después, eh, otro tipo de grúa, otra grúa distinta, que llega, y es en el transcurso de ese cambio de una grúa a otra cuando nos comunican que la furgoneta no va a ir a la Brigada Provincial de Policía Científica sino a la Comisaría General de Policía Científica en complejo policial de Canillas.

*Eh, diga una cosa, aparte del perro ¿entró algún funcionario policial en la furgoneta?*

No, no entró nadie.

*¿Usted tuvo que hacer alguna maniobra para conseguir que el, la grúa se llevase la furgoneta?*

Si, cuando finalizó ya la actuación, la inspección ocular externa de la furgoneta y había finalizado la comprobación por parte de, de la unidad de guías caninos, eh, se, se engancha la furgoneta para remolcarla y en ese momento el operario de la grúa se da cuenta que no tiene la, que tiene una velocidad metida y va él mismo a hacer la, la maniobra de quitar, de quitar la velocidad. Yo le digo que espere, que es maniobra ya la, la realizo yo con el fin de no destruir alguna prueba o algún indicio que pudiera haber y es cuando entro por la parte posterior de la furgoneta. Abro, retiro el precinto que había puesto anteriormente, abro la puerta, eh, me dirijo hacia la zona delantera y a través de la, del hueco que quedaba entre la rejilla y la pared lateral de la furgoneta introduzco la mano, me había puesto guantes anteriormente, introduzco la mano, levanto el seguro de la puerta delantera derecha y posteriormente cierro otra vez la puerta, el portón, me dirijo hacia la puerta delantera derecha, la abro parcialmente, porque físicamente tampoco quedaba mucho hueco y quito la palanca de, pongo la palanca de velocidades en punto muerto. Y esa es la operación que realizo. Vuelvo otra vez a cerrar otra vez la furgoneta y ya no me vuelvo a introducir dentro para poner el seguro, sino que lo dejo abierto, el seguro.

*Cuando usted entra en la furgoneta para poner el punto muerto y para hacer esas operaciones ¿se agachó usted a mirar debajo del asiento?*

No, no, no, fue lo único que hice, ni siquiera llegué a entrar físicamente dentro del habitáculo delantero porque fue una operación que hice parcialmente desde fuera. Fue la única operación que hice, no me agaché, ni miré en otro sitio, en ninguno.

*Dígame, por el hueco que en la rejilla que ha dicho usted acaba de decir que había ¿podía haber un animal como el perro de los guías caninos?*

No, no era físicamente posible.

*El... ¿Llegó usted a sentarse en el vehículo?*

No, no, ya le digo, la única operación que realicé fue, sin llegar a introducirme en el interior, poner la palanca en punto muerto.

*¿Examinó usted el radio cassette del coche?*

No, no examiné nada, en absoluto.

*No hay más preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, la acusación particular constituida por la Asociación 11-M Afectados del Terrorismo.

## **ACUSACIONES PARTICULARES**

### **Asociación del 11-M Afectados del Terrorismo.**

*Si, muy brevemente señorita. Vamos a ver, eh, usted en consecuencia por lo que ha explicado realiza, digamos, una inspección extremadamente superficial, muy superficial, ¿eso es correcto?*

Si.

*Bien. Usted era consciente que donde correspondía realizar la inspección a fondo es en otro lugar, es decir, donde, donde, donde se trasladase la furgoneta.*

Era consciente que la primera inspección que tenía que realizar era una externa para verificar que no hubiera ninguna peligrosidad en el vehículo, y posteriormente, posteriormente realizarla completamente, tanto externa con más profundidad aún, como interna, más.

*Exacto. En consecuencia, eh, usted, aunque mira objetos, siempre y cuando no fueran objetos que le produjeran a usted una sorpresa y una relevancia especial, usted no tenía por qué reseñarlos ni tendría por qué acordarse de ellos, ¿correcto, esto?*

Correcto, sí.

*Usted, por ejemplo, podía ver allí un mapa, o podía ver un, no se, un chaleco reflectante, un bolígrafo, sin que eso le llamase a usted la atención.*

Si.

*Bien, ninguna pregunta más, señorita, muchísimas gracias.*

**GB:** Gracias, la acusación particular constituida por la Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo tiene la palabra.

### **Acusación de la Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo.**

*Con la venia, señor presidente, vamos a ver, y cuando usted entró en, nos ha contado, en la parte, en la zona de carga para quitar el seguro de la puerta de alante, eh, ¿había, vio había muchos objetos, había algo en la zona de carga, vio algo en la zona de carga?*

Pues no, no, no le puedo precisar tampoco porque la única idea que llevaba en ese momento era simplemente el levantar el seguro de la puerta y no me fijé en otra cosa más que en eso.

*No tuvo que esquivar ningún objeto para llegar hasta la puerta.*

No. Anteriormente había, había inspeccionado desde el exterior la zona de carga, lo poco que se podía vislumbrar a través de la rejilla que separaba la zona delantera de la posterior y no había visto en ese momento ningún objeto ni nada que me llamara en principio la atención, o que me indujera a pensar que había allí ningún objeto peligroso, o que hubiera cables, o que hubiera cualquier otro indicio que me hubiera permitido sospechar algo.

*No hay más preguntas, señorita.*

**GB:** Gracias, la Asociación de Víctimas del Terrorismo.

**Acusación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo.**

*Si. Con la venia, señorita, una sola pregunta. Me ha parecido entender que no vio usted, o vio usted al perro sólo entrar en la parte de atrás de la furgoneta.*

Si.

*¿No le vio entrar en la parte de alante, entonces, el perro no entró?*

Las operaciones que realizara el, el funcionario de guías caninos las tendrá que decir él, pero yo en principio vi que entró el perro por la parte posterior de la furgoneta. Nada más.

*Usted no lo vio entrar delante.*

No, ya le digo que no.

*No, gracias.*

**GB:** Gracias, la acusación constituida por **Doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros.**

*No hay preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, la constituida por **Don Roberto Barroso Nuncivá y otros.**

*No hay preguntas, señorita.*

**GB:** Gracias, la constituida por **Doña Ángeles Pedraza Portero y otros.**

*No hay preguntas.*

**GB:** Gracias, la constituida por Mario Pellicari Giraladini y su esposa.

**Acusación de Mario Pellicari Giraladini y su esposa.**

*Con la venia de su señorita. Señor Inspector, una sola pregunta. Usted cuando va a hacer esta revisión exterior del vehículo, ¿conocía usted ya el resultado del, eh, de los estallidos que había habido en los trenes?*

Si, claro.

*¿Del atentado terrorista?*

Si, de hecho la información que nosotros recibimos en el grupo de Policía Científica de la sala del 091 apuntaba como posibilidad eso, que el vehículo podría estar relacionado, podría estar relacionado con los hechos que acababan de ocurrir en el sentido que, que he comentado anteriormente.

*Por lo tanto, eh, podríamos decir que todo aquello que no fuese similar en esos momentos para usted, a un peligro de explosivo, de algún continente, ¿no tenía mayor relevancia?*

**GB:** Bien, eso es una conclusión, no es una pregunta. Pregúntelo de otra forma. O sea, ha introducido la respuesta en la pregunta, es sugestiva, vamos.

*Mjm. Bien, ¿vio usted algún elemento que le pudiera inducir a pensar que allí había algún explosivo?*

No.

*Ninguno. Cualquier otro elemento que pudiera haber en la furgoneta que no estuviera íntimamente relacionado con la posibilidad de un elemento explosivo, eh, ¿pasaría desapercibido, o no le daría usted la importancia en ese momento que debería de tener?*

En principio si.

*¿Perdón?*

Que si, si, no le daría la importancia que, que podría tener posteriormente en uno u otro sentido.

*Pues muchas gracias. No hay más preguntas.*

**GB:** Gracias. Gracias, la acusación constituida por **Doña Libertad Pinto Libramiento**.

*Ninguna pregunta, señoría.*

**GB:** Gracias, la constituida por Doña Ángela María Cortés y su hijo menor de edad.

**Acusación de Doña Ángela María Cortés y su hijo menor de edad.**

*Con la venia del Excelentísimo Señor Presidente, eh, usted precintó la furgoneta, ¿cuando pone usted el precinto a la furgoneta es por que usted está de acuerdo que nadie ha sacado ni introducido nada desde que usted llegó a esa furgoneta?*

Si.

*No hay más preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias, la acusación constituida por **Don Guillermo Pérez Sajates**.

*No hay preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias, la constituida por **Doña María de las Mercedes López Casado**.

*No hay preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, la constituida por **Doña Laura Isabel Cuesta Muñoz**.

(...)

**GB:** Gracias, la constituida por **Doña María Isabel Ruiz Borrallo**.

*No hay preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias, la constituida por **Doña María Jesús Pérez Díaz**.

*No hay preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, la constituida por *Ana Isabel González Picos y otros*.

*No hay preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias, la constituida por *Doña Celestina Pérez Méndez*.

*No hay preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, la constituida por **Doña María Teresa Vargas Páramo**.

*No hay preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias, la constituida por **Don Ramón Matamoros López**.

(...)

**GB:** Las defensas.

**Defensas.**

**Defensa de Jamal Zougham y Basel Galyoun.**

*Con la venia de la sala, la defensa de Jamal Zougham y Basel Galyoun. Vamos a ver, la Policía Científica, cuando acude a un escenario, porque se la, se le llama, ¿es en virtud de la peligrosidad del escenario al que acude o para realizar una tarea científica, digamos...?*

**GB:** Esa pregunta es una pregunta genérica que no corresponde con, eh, responder al testigo.

*¿Ustedes son los que enjuician la peligrosidad de un escenario o suelen ser los TEDAX? ¿Cuál es su tarea allí exactamente?*

La tarea que tenemos en principio, que tiene Policía Científica en este caso en concreto es el, primero verificar exteriormente la furgoneta, en segundo lugar custodiarla para después posteriormente realizar una inspección ocular minuciosa en otro lugar más apropiado que en la vía pública.

*Pero verificar la furgoneta exteriormente, ¿a qué se refiere usted con eso?*

Me refiero a visualizarla, a hacer una comprobación externa, a mirar los elementos de los que se compone y apreciar si existen forzaduras o si existe cualquier elemento que nos induzca a sospechar que esa furgoneta pudiera tener algún tipo de manipulación.

*Se lo comento porque parece que en el caso de la Kangoo hubo una especie de duplicación de, de tareas con los miembros de la Brigada Provincial de Madrid.*

**GB:** Bien, pero eso no es una pregunta, eso es como usted dice, un comentario. El siguiente comentario, por favor, absténgase de realizarlo.

*Usted cuando entró en la parte de atrás de la furgoneta para abrir el seguro, ¿pisó una maza?*

No que yo recuerde.

*¿Un destornillador?*

No, no, no se... (Ininteligible. El abogado habla al mismo tiempo.)

*¿Pisó algo, algo que a usted le dificultara la entrada?*

En principio no aparec, no aprecié ningún objeto ni ningún elemento que me impidiera entrar o desenvolverme con, con naturalidad en esa operación que realicé.

*Ninguna pregunta más, señoría.*

**GB:** Gracias, ¿alguna defensa más?

**Defensa de Rachid Agliff.**

*Si, la defensa de Rachid Agliff. Con la venia de la sala, buenos días, señor inspector. Usted ha dicho que ha puesto el precinto por la segunda vez en la furgoneta. Mi pregunta es, para precintar cualquier objeto, o cualquier vehículo, eh, ¿vosotros levantáis alguna acta?*

Se realiza el acta con motivo de la actuación en general que se realiza en ese caso.

*Es decir, cuando precintamos un vehículo realizamos una acta y luego se transporta donde se transporta tenemos que, que empezar a hacer, eh, cuando abrimos la furgoneta esta misma acta tiene que figurar el desprecinto, ¿verdad? ¿Es así?*

Eh, las operaciones que se realizan en relación con la acción de Policía Científica, con las labores propias de Policía Científica, se hacen constar en un acta de inspección ocular dentro de...

*Mi pregunta es, señor, entiendo, mi pregunta es, usted precintó aquella furgoneta. ¿También estaba presente en el desprecinto?*

No.

*¿Podría durante el transporte de la furgoneta abrir alguien y poner el mismo precinto, señor?*

**GB:** Desprecintar y precintar como hipótesis puede ocurrir siempre. Las hipótesis están excluidas del interrogatorio de un testigo. Se hacen preguntas sobre lo que el testigo presenció o ha tenido conocimiento directa o indirectamente. Otra pregunta.

*Usted ha declarado que alguien arrancó la furgoneta, ¿a qué elemento, si usted lo ha visto, arrancó, o sea qué ha utilizado, es decir, un destornillador, un arrancador, cómo?*

**GB:** ¿Cómo que arrancó la furgoneta, señor letrado?

*Arrancó, arrancó la eh,...*

**GB:** Abrió. Abrió la puerta.

*Si, si, abrió, Arrancó...*

**GB:** Apalancó.

*Apalancó, apalancó.*

**GB:** Muy bien.

*¿Usted ha visto el elemento que apalancó?*

Si, de hecho fui yo el que la apalancó. Utilicé una palanqueta, un instrumento metálico, alargado para poder realizar esa operación.

*Ese instrumento ¿está guardado por usted luego?*

Ese instrumento forma parte de la dotación del grupo de Policía Científica y está en el vehículo.

*Antes de apalancar ¿hab, habéis probado si estaba abierta la furgoneta?*

Si. Estaba cerrada.

*¿Habéis, habéis inspeccionado si había alguna, eh, alguna trampa, alguna eh, detrás de esta puerta?*

La inspección que se realiza en relación con la parte posterior, con la, con la puerta de la zona de carga es una inspección que se realiza desde el exterior, y desde el exterior lo que se puede ver es que no hay en principio nada que nos induzca a pensar que allí pudiera haber alguna trampa o pudiera haber algún otro elemento, ese es el motivo por el que se abre la, el portón posterior de la furgoneta. Si hubiéramos visto algo raro o que nos hubiera llamado la atención, no hubiéramos hecho esa operación.

*También usted ha declarado, a preguntas del Ministerio Fiscal, lo siguiente, que cuando estaba el guía canino, el compañero, usted estaba en una distancia. ¿A qué distancia más o menos, señor inspector?*

Pues unos metros, no le puedo especificar en concreto cuántos, diez, quince, veinte metros más o menos.



*Quince o veinte metros. Usted no podría observar nada extraño de los quince metros, ¿verdad?*

Es difícil.

*Y esto, los quince, veinte metros, ¿usted se ha, se ha alejado por seguridad de usted o por qué razón?*

Si, me he alejado porque el protocolo de la unidad de guías caninos dice que para poder trabajar ellos mejor necesita estar el animal en una cierta tranquilidad, y no tener elementos que puedan, eh, in, in, eh, que, que...

**GB:** Interferir en su trabajo.

...elementos que puedan hacer que el animal eh, no trabaje bien. Necesita estar tranquilo, necesita estar cuanto más solo mejor.

*¿Rigüerada cuánto tiempo duró la inspección de los guías caninos?*

No, no le puedo decir cuánto...

*Diez minutos, un cuarto de hora.*

No, no fue una, no fue una inspección muy extensa en el tiempo pero no le puedo precisar cuánto.

*Muy amable, señor, gracias.*

**GB:** Gracias, ¿alguna defensa más?

**Defensa de Rafa Zouhier.**

*Si, con la venia de la sala, la defensa de Rafa Zouhier. En primer lugar, saber si durante su inspección se hizo algún tipo de foto de la furgoneta, del interior o del exterior.*

Se realizó un reportaje fotográfico exterior de la furgoneta.

*Y segunda pregunta, saber si de haber visto dentro de la furgoneta algún tipo de bolsa de plástico ¿le hubiera llamado la atención que hubiera debido...? dado el protocolo de actuación ¿hubiera tenido que abrirlo por si había algo peligroso? ¿Le hubiera llamado la atención una bolsa de plástico?*

Si hubiera visto algún elemento que me indujera a pensar que allí había habido peligrosidad hubiéramos tenido que esperar necesariamente a que hubieran venido el grupo de TEDAX cuando hubieran podido o que se hubiera realizado cualquier otro tipo de maniobra excepto abrirla.

*Pero ¿una bolsa de plástico se puede catalogar dentro de ese elemento peligroso que pueda contener algo, que pueda tener detonadores, por ejemplo, o restos de explosivo? ¿Usted esto lo vería como elemento peligroso?*

**GB:** Señor letrado,...

*Si, ¿sabe lo...?*

**GB:** La pregunta es tan genérica que es imposible de contestar. ¿Si es transparente? ¿Si está vacía? Concrete, por favor.

*Si viese una bolsa de basura, por ejemplo, color azul, usted, que no se ve lo que hay en el interior, ¿usted determinaría que es peligroso y entonces esperaría a que viniesen?*

**GB:** Bien, la pregunta es hipotética y ya he dicho que están excluidas. Las preguntas en positivo, se preguntará si vio, no si hubiera visto, si hubiese visto,...

*De acuerdo.*

**GB:** ...si hubiese existido...

*¿Usted recuerda haber visto una bolsa azul de basura?*

No recuerdo haber visto nada que me llamara la atención en la zona de los ocupantes del vehículo, y en la zona posterior tampoco.

*No hay más preguntas, gracias.*

**GB:** Gracias, ¿alguna pregunta más?